

Jesteśmy do Twoich usług

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej:
www.philips.com/support

HTL3120



Instrukcja obsługi

PHILIPS

Spis treści

1 Ważne	2
Bezpieczeństwo	2
Dbanie o produkt	3
Ochrona środowiska	3
Zgodność z przepisami	3
Pomoc i wsparcie techniczne	3
2 Zestaw SoundBar	4
Jednostka centralna	4
Pilot zdalnego sterowania	5
Złącza	6
3 Podłączanie i konfiguracja	7
Podłączanie do telewizora	7
Podłączanie urządzeń cyfrowych za pośrednictwem złącza HDMI	8
Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń	8
Konfiguracja złącza EasyLink (funkcja HDMI-CEC)	9
4 Korzystanie z zestawu SoundBar	10
Regulacja głośności	10
Ustawienia dźwięku	10
odtwarzacz MP3	11
Urządzenia pamięci masowej USB	12
Odtwarzanie dźwięku przez połączenie Bluetooth	12
Auto standby	13
Zastosowanie ustawień fabrycznych	13
5 Montaż naścienny	14
6 Dane techniczne produktu	14
7 Rozwiązywanie problemów	15

1 Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z wszystkimi instrukcjami. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek postępowania niezgodnego z instrukcjami.

Bezpieczeństwo

Niebezpieczeństwo pożaru lub porażenia prądem!

- Nie wystawiaj urządzenia i akcesoriów na działanie deszczu i wody. Nie stawiaj przedmiotów wypełnionych cieczą (np. wazonów) w pobliżu urządzenia. W przypadku rozlania cieczy na urządzenie należy natychmiast odłączyć je od zasilania. Aby sprawdzić urządzenie przed użyciem, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Nie stawiaj urządzenia ani akcesoriów w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nigdy nie należy wkładać przedmiotów do otworów wentylacyjnych oraz innych otworów w urządzeniu.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.
- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego na czas burzy.
- Podczas odłączania przewodu zasilającego zawsze ciągnij wtyczkę, a nie kabel.

Niebezpieczeństwo zwarcia lub pożaru!

- Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania sprawdź, czy napięcie w gniazdku odpowiada wartości wydrukowanej z tyłu urządzenia. Nie wolno podłączać urządzenia do zasilania, jeżeli napięcie jest inne.

Istnieje ryzyko obrażeń lub uszkodzenia zestawu SoundBar!

- Nigdy nie umieszczaj urządzenia i innych przedmiotów na przewodzie zasilającym oraz innych urządzeniach elektrycznych.
- W przypadku transportu urządzenia w temperaturze otoczenia niższej niż 5°C rozpakuj je i przed podłączeniem do zasilania poczekaj, aż jego temperatura osiągnie temperaturę pokojową.
- Niektóre części tego produktu mogą być wykonane ze szkła. Należy się z nimi obchodzić ostrożnie, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia.

Niebezpieczeństwo przegrzania!

- Nie umieszczaj tego urządzenia w miejscu z ograniczoną wentylacją. Zawsze pozostawiaj co najmniej 10 cm wolnego miejsca z każdej strony urządzenia w celu zapewnienia właściwej wentylacji. Upewnij się, że zasłony i inne przedmioty nie zakrywają otworów wentylacyjnych urządzenia.

Niebezpieczeństwo zanieczyszczenia!

- Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
- Niewłaściwa wymiana baterii grozi wybuchem. Baterię można wymienić tylko na egzemplarz tego samego lub odpowiedniego typu.
- Wyjmij baterie, jeśli są wyczerpane lub jeśli nie zamierzasz używać pilota przez dłuższy czas.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego po rozładowaniu należy je zutylizować w sposób zgodny z przepisami.

Ryzyko połknięcia baterii!

- Produkt/pilot zdalnego sterowania może zawierać baterię monetową/pastylkową, która może zostać połknięta. Zawsze trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci! Połknięcie baterii może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. W ciągu dwóch godzin od połknięcia mogą wystąpić poważne oparzenia wewnętrzne.
- Jeśli przypuszczasz, że bateria została połknięta lub w inny sposób znalazła

się pod skórą, natychmiast zgłoś się na pogotowie.

- Podczas wymiany baterii trzymaj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci. Po wymianie baterii upewnij się, że komora baterii jest w pełni zabezpieczona.
- Jeśli komora baterii nie może zostać w pełni zabezpieczona, przerwij korzystanie z urządzenia. Trzymaj je poza zasięgiem dzieci i skontaktuj się z producentem.



Jest to urządzenie KLASY II z podwójną izolacją, bez uziemienia.

Dbanie o produkt

Do czyszczenia urządzenia używaj wyłącznie ściereczek z mikrofibry.

Ochrona środowiska



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Dołączony do produktu symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że produkt objęty jest dyrektywą europejską 2002/96/WE. Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.



Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi.

Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii, ponieważ ich prawidłowa utylizacja pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

Zgodność z przepisami

CE 1797

Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych. Firma WOOX Innovations niniejszym oświadcza, iż produkt ten spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 1999/5/WE.

Kopia Deklaracji zgodności WE jest dostępna w instrukcji obsługi w formacie PDF na stronie internetowej www.philips.com/support.

Pomoc i wsparcie techniczne

W celu skorzystania z szerokiego zakresu pomocy technicznej dostępnej w Internecie odwiedź stronę www.philips.com/support, aby:

- pobrać instrukcję obsługi i skróconą instrukcję obsługi,

- obejrzeć samouczki wideo (dostępne tylko dla wybranych modeli),
- znaleźć odpowiedzi na często zadawane pytania,
- wysłać do nas wiadomość e-mail z pytaniem,
- porozmawiać z przedstawicielem obsługi klienta.

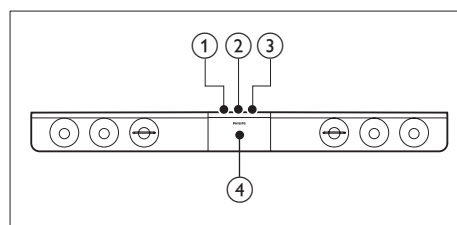
Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na stronie internetowej, aby wybrać język, a następnie wprowadź numer modelu produktu. W celu uzyskania pomocy możesz także zwrócić się do działu obsługi klienta w swoim kraju. Przed nawiązaniem kontaktu zanotuj numer modelu i numer seryjny swojego produktu. Informacje te można znaleźć z tyłu lub na spodzie urządzenia.

2 Zestaw SoundBar

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony zestaw SoundBar na stronie www.philips.com/welcome.

Jednostka centralna

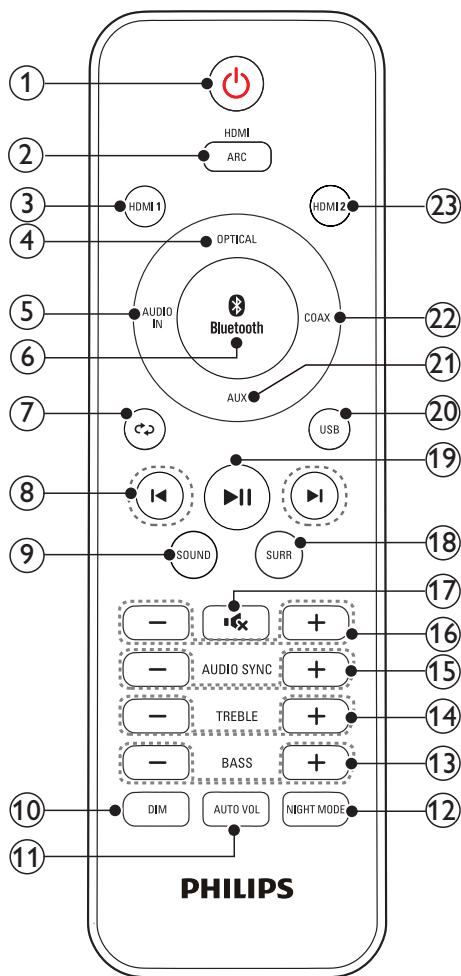
Ta sekcja zawiera opis jednostki centralnej.



- ① **⏻ (Tryb gotowości/włącz/Wskaźnik trybu gotowości)**
 - Włączanie zestawu SoundBar i przełączanie go w tryb gotowości.
 - Kiedy zestaw jest w trybie gotowości, wskaźnik trybu gotowości świeci się na czerwono.
- ② **VOLUME +/-**
Zwiększanie i zmniejszanie poziomu głośności.
- ③ **SOURCE**
Wybór źródła sygnału lub trybu Bluetooth dla zestawu SoundBar.
- ④ **Panel wyświetlacza**

Pilot zdalnego sterowania

Ta sekcja zawiera opis pilota zdalnego sterowania.



1 ❶ (Tryb gotowości/włącz)

- Włączanie zestawu SoundBar i przełączanie go w tryb gotowości.
- Przy włączonej funkcji EasyLink naciśnięcie i przytrzymanie przycisku przez co najmniej trzy sekundy powoduje jednoczesne przełączenie

wszystkich podłączonych urządzeń zgodnych ze standardem HDMI CEC w tryb gotowości.

2 ❷ HDMI ARC

Przełączanie na źródło HDMI ARC. Jeśli podłączony telewizor nie jest zgodny ze standardem HDMI ARC lub zostanie wykryty nieobsługiwany format audio, na panelu wyświetlacza zacznie migać komunikat „ARC”.

3 ❸ HDMI 1

Przełączanie na źródło HDMI IN 1.

4 ❹ OPTICAL

Wybór połączenia optycznego jako źródła dźwięku.

5 ❺ AUDIO-IN

Wybór złącza MP3 jako źródła dźwięku (gniazdo typu jack 3,5 mm).

6 ❻ Bluetooth

Przełączanie w tryb Bluetooth.

7 ❼ (Powtarzanie)

Wybór lub wyłączenie trybu powtarzania/odtwarzania losowego w trybie USB.

8 ❽ ◀ ▶ (Poprzedni/następny)

Przechodzenie do poprzedniego lub następnego utworu w trybie USB i w trybie Bluetooth (dotyczy tylko urządzeń Bluetooth obsługujących profil AVRCP).

9 ❾ SOUND

Wybór trybu dźwięku.

10 ❿ DIM

Ustawianie jasności panelu wyświetlacza zestawu SoundBar.

11 ⓫ AUTO VOL

Włączanie i wyłączanie automatycznej regulacji głośności.

12 ⓬ NIGHT MODE

Włączanie i wyłączanie trybu nocnego.

13 ⓭ BASS +/-

Zwiększanie i zmniejszanie poziomu tonów niskich.

14 TREBLE +/-

Zwiększanie i zmniejszanie poziomu tonów wysokich.

15 AUDIO SYNC +/-

Zwiększenie lub zmniejszenie opóźnienia dźwięku.

16 +/- (Głośność)

Zwiększanie i zmniejszanie poziomu głośności.

17 (Wyciszenie)

Wyciszenie lub przywracanie głośności.

18 SURR

- Włączanie dźwięku przestrzennego lub dźwięku stereo.
- W trybie HDMI IN (połączenie przez złącze HDMI IN 1 lub HDMI IN 2) naciśnij i przytrzymaj, aby przełączyć sygnał audio z głośnika zestawu SoundBar na głośnik telewizora lub odwrotnie.

19 II (Odtwarzaj/pauzuj)

- Rozpoczynanie, wstrzymywanie lub wznowianie odtwarzania w trybie USB i w trybie Bluetooth (dotyczy tylko urządzeń Bluetooth obsługujących profil AVRCP).
- Naciśnij i przytrzymaj, aby zatrzymać odtwarzanie w trybie USB..

20 USB

Przełączanie w tryb USB.

21 AUX

Wybór połączenia AUX jako źródła dźwięku.

22 COAX

Wybór połączenia koncentrycznego jako źródła dźwięku.

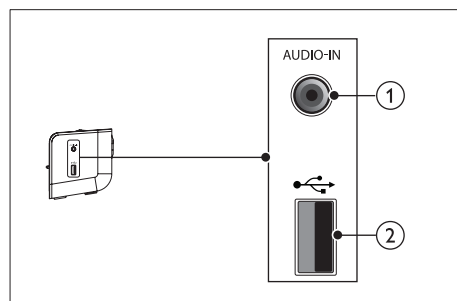
23 HDMI 2

Przełączanie na źródło HDMI IN 2.

Złącza

Ta sekcja zawiera opis złączy zestawu SoundBar.

Boczne złącza



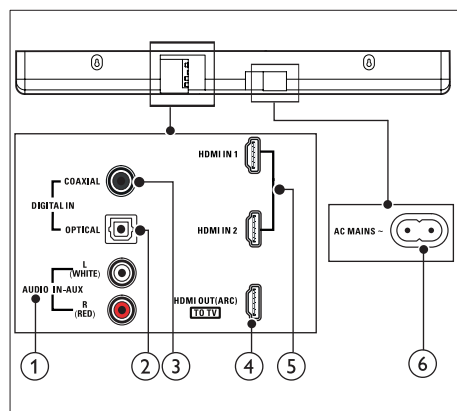
1 AUDIO-IN

Wejście audio z odtwarzacza MP3 (gniazdo typu jack 3,5 mm).

2 (USB)

Wejście audio z urządzenia pamięci masowej USB.

Tylne złącza



1 AUDIO IN-AUX

Podłączanie do analogowego wyjścia audio w telewizorze lub w urządzeniu analogowym.

② DIGITAL IN-OPTICAL

Służy do podłączania do optycznego wyjścia audio w telewizorze lub urządzeniu cyfrowym.

③ DIGITAL IN-COAXIAL

Podłączanie do koncentrycznego wyjścia audio w telewizorze lub urządzeniu cyfrowym.

④ TO TV-HDMI OUT (ARC)

Podłączanie do wejścia HDMI w telewizorze.

⑤ HDMI IN 1 / HDMI IN 2

Podłączanie do wyjścia HDMI urządzenia cyfrowego.

⑥ AC MAINS~

Podłączanie do źródła zasilania.

3 Podłączanie i konfiguracja

W tej części opisano sposób podłączenia zestawu SoundBar do telewizora i innych urządzeń, a następnie sposób konfigurowania zestawu.

Informacje dotyczące podstawowych połączeń zestawu SoundBar i akcesoriów można znaleźć w skróconej instrukcji obsługi.



Uwaga

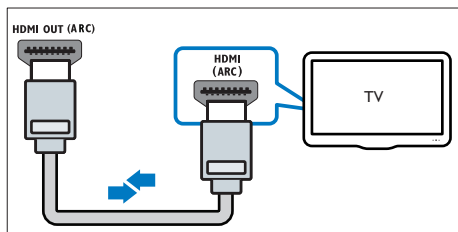
- Dane identyfikacyjne i znamionowe urządzenia umieszczone na tabliczce informacyjnej znajdującej się z tyłu lub na spodzie urządzenia.
- Przed wykonaniem lub zmianą jakichkolwiek połączeń należy upewnić się, że wszystkie urządzenia są odłączone od gniazdka elektrycznego.

Podłączanie do telewizora

Zestaw SoundBar można podłączyć do telewizora. Dźwięk z programów telewizyjnych można odsłuchiwać przez głośniki zestawu SoundBar. Skorzystaj z połączenia między zestawem SoundBar i telewizorem, które zapewni najwyższą jakość.

Podłączanie do telewizora za pośrednictwem złącza HDMI (ARC)

Zestaw SoundBar obsługuje złącze HDMI w wersji z funkcją Audio Return Channel (ARC). Jeśli telewizor jest zgodny ze standardem HDMI ARC, dźwięk telewizora można odsłuchiwać przy użyciu zestawu SoundBar za pomocą pojedynczego przewodu HDMI.



- 1 Podłącz jedną wtyczkę przewodu HDMI High Speed do złącza **HDMI OUT (ARC)** w zestawie SoundBar, a drugą wtyczkę wsuń do złącza **HDMI ARC** w telewizorze.
 - Złącze **HDMI ARC** telewizora może być oznaczone w inny sposób. Szczegółowe informacje zawiera instrukcja obsługi telewizora.
- 2 Włącz obsługę funkcji HDMI-CEC w telewizorze. Szczegółowe informacje zawiera instrukcja obsługi telewizora.

- dźwięk jest automatycznie odtwarzany przez zestaw SoundBar.

- 1 Za pomocą przewodu HDMI High Speed połącz złącze **HDMI OUT** urządzenia cyfrowego ze złączem **HDMI IN 1/2** zestawu SoundBar.
- 2 Podłącz zestaw SoundBar do telewizora za pośrednictwem złącza **HDMI OUT (ARC)**.
 - Jeśli telewizor nie jest zgodny ze standardem HDMI CEC, wybierz odpowiednie wejście wideo w telewizorze.
- 3 W podłączonym urządzeniu włącz obsługę funkcji HDMI-CEC. Więcej szczegółów można znaleźć w instrukcjach obsługi urządzenia.

Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń

Za pomocą głośników zestawu SoundBar można odtwarzać dźwięk z telewizora lub innych urządzeń.

Skorzystaj z połączenia najwyższej jakości między zestawem SoundBar, telewizorem oraz pozostałymi urządzeniami.

Uwaga

- W przypadku połączenia zestawu SoundBar i telewizora za pomocą złącza HDMI ARC osobny przewód audio nie jest wymagany. (patrz 'Podłączanie do telewizora za pośrednictwem złącza HDMI (ARC)' na str. 7)

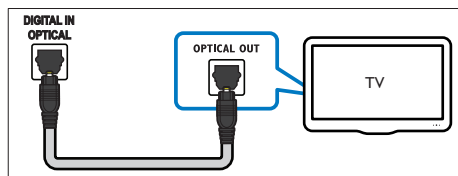
Podłączanie urządzeń cyfrowych za pośrednictwem złącza HDMI

Podłącz urządzenie cyfrowe, takie jak dekodery, odtwarzacze DVD/Blu-ray lub konsolę do gier do zestawu SoundBar za pośrednictwem pojedynczego połączenia HDMI. Kiedy urządzenia są podłączone w ten sposób, podczas odtwarzania pliku lub grania w grę

- obraz jest automatycznie wyświetlany na telewizorze,

Opcja 1: Podłączanie sygnału audio za pomocą cyfrowego przewodu optycznego

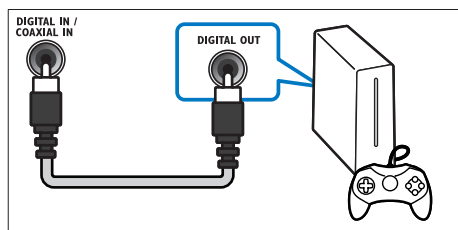
Najlepsza jakość dźwięku



- 1 Podłącz jedną wtyczkę przewodu optycznego do złącza **OPTICAL** w zestawie SoundBar; a drugą wtyczkę wsuń do złącza **OPTICAL OUT** w telewizorze lub innym urządzeniu.
 - Cyfrowe złącze optyczne może być oznaczone symbolem **SPDIF** lub **SPDIF OUT**.

Opcja 2: Podłączanie dźwięku za pomocą cyfrowego przewodu koncentrycznego

Najlepsza jakość dźwięku

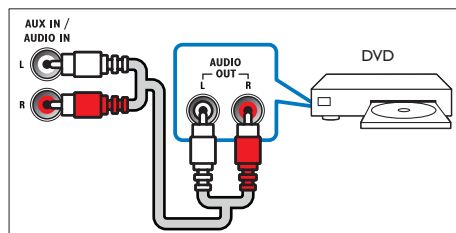


- 1 Podłącz jedną wtyczkę przewodu koncentrycznego do złącza **COAXIAL** w zestawie SoundBar; a drugą wtyczkę wsuń do złącza **COAXIAL/DIGITAL OUT** w telewizorze lub innym urządzeniu.
 - Cyfrowe złącze koncentryczne może być oznaczone symbolem **DIGITAL AUDIO OUT**.

Opcja 3: Podłączanie dźwięku za pomocą analogowych przewodów audio

Średnia jakość dźwięku

- 1 Podłącz jedną wtyczkę przewodu analogowego do złącza **AUX** w zestawie SoundBar; a drugą wtyczkę wsuń do złącza **AUDIO OUT** w telewizorze lub innym urządzeniu.



Konfiguracja złącza EasyLink (funkcja HDMI-CEC)

Zestaw SoundBar obsługuje funkcję Philips EasyLink wykorzystującą protokół HDMI-CEC (Consumer Electronics Control). Urządzenia zgodne ze standardem EasyLink połączone do gniazda HDMI można obsługiwać za pomocą jednego pilota zdalnego sterowania.

Uwaga

- Standard HDMI-CEC jest znany pod różnymi nazwami w zależności od producenta. Informacje na temat danego urządzenia zawiera jego instrukcja obsługi.

Przed uruchomieniem

- Podłącz zestaw SoundBar do urządzenia zgodnego ze standardem HDMI-CEC za pomocą złącza HDMI.
- Wykonaj niezbędne połączenia opisane w skróconej instrukcji obsługi, a następnie

wybierz źródło dźwięku odpowiednie dla podłączonego urządzenia.

- W telewizorze i innych podłączonych urządzeniach włącz tryb sterowania HDMI-CEC. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora lub innych urządzeń.

Funkcje sterowania EasyLink

Dzięki funkcji EasyLink zestaw SoundBar oraz inne podłączone urządzenia zgodne ze standardem HDMI-CEC można obsługiwać za pomocą pojedynczego pilota zdalnego sterowania.

- **Przechodzenie w tryb gotowości jednym przyciskiem:** jeśli funkcja przechodzenia w tryb gotowości jednym przyciskiem jest włączona, zestaw SoundBar można przełączyć w tryb gotowości pilotem telewizora lub innego urządzenia HDMI-CEC.

4 Korzystanie z zestawu SoundBar

W tej części opisano korzystanie z zestawu SoundBar w celu odtwarzania dźwięku z podłączonych urządzeń.

Przed uruchomieniem

- Wykonaj niezbędne połączenia opisane w skróconej instrukcji obsługi oraz w instrukcji obsługi.
- W zestawie SoundBar ustaw odpowiednie źródło dla innych urządzeń.

Regulacja głośności

- 1 Naciśnij przycisk **+/- (Głośność)**, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.
 - Aby wyłączyć dźwięk, naciśnij przycisk **🔊 (Wyciszenie)**.
 - Aby przywrócić dźwięk, ponownie naciśnij przycisk **🔊 (Wyciszenie)** lub **+/- (Głośność)**.

Ustawienia dźwięku

W tej części opisano ustawienie optymalnego dźwięku dla filmów i muzyki.

Tryb dźwięku

Można wybrać jeden z zaprogramowanych trybów dźwięku odpowiedni do odtwarzanego filmu lub muzyki.

- 1 Naciśnij przycisk **SOUND**, aby wybrać opcję dźwięku na panelu wyświetlacza.
 - **AUTO**: automatyczny wybór ustawienia dźwięku w oparciu o strumień dźwięku.

- **OFF:** oryginalne brzmienie muzyki i filmów bez dodatkowych efektów dźwiękowych.
- **POWER:** porywające dźwięki, które idealnie sprawdzają się w przypadku pełnych akcji filmów lub głośnych imprez.
- **HIGH:** urozmaicenie nudnych filmów i muzyki dodatkowymi efektami dźwiękowymi.
- **CLEAR:** doskonały dźwięk i wyraźny głos w filmach.
- **DEEP:** miłe wrażenia podczas odsłuchiwania wypowiedzi i śpiewu.
- **OWN:** dostosowanie dźwięku do własnych preferencji.

Tryb dźwięku przestrzennego

Tryby dźwięku przestrzennego zapewniają pełnię wrażeń dźwiękowych.

- 1 Naciśnij przycisk **SURR**, aby wybrać opcję dźwięku na panelu wyświetlacza.
 - **AUTO:** inteligentny wybór najlepszego trybu dźwięku przestrzennego w oparciu o charakterystykę odtwarzanych multimedialnych.
 - **OFF:** dwukanałowy dźwięk stereo. Idealny do słuchania muzyki.
 - **SURR:** wielokanałowy dźwięk przestrzenny.

Korektor

Zmień ustawienia wysokiej częstotliwości (tony wysokie) oraz niskiej częstotliwości (basy) zestawu SoundBar.

- 1 Za pomocą przycisku **TREBLE +/-** lub **BASS +/-** dostosuj częstotliwość.

Automatyczna regulacja głośności

Włącz funkcję automatycznej regulacji głośności, aby utrzymać stały poziom głośności podczas zmiany źródła dźwięku.

- 1 Naciśnij przycisk **AUTO VOL**, aby włączyć lub wyłączyć automatyczną regulację głośności.

Synchronizacja obrazu i dźwięku

Jeśli dźwięk nie jest zsynchronizowany z obrazem, można opóźnić dźwięk w celu jego dopasowania do obrazu.

- 1 Naciśnij przycisk **AUDIO SYNC +/-**, aby zsynchronizować dźwięk z obrazem.

Night mode (Tryb nocny)

Aby słuchać po cichu, można wyciszyć głośne dźwięki podczas odtwarzania płyt. Tryb nocny jest dostępny tylko w przypadku ścieżek dźwiękowych Dolby Digital.

- 1 Naciśnij przycisk **NIGHT MODE**, aby włączyć lub wyłączyć tryb nocny.



Uwaga

- Jeśli automatyczna regulacja głośności jest włączona, nie można włączyć trybu nocnego.

odtwarzacz MP3

Podłączanie odtwarzacza MP3 w celu odtwarzania plików dźwiękowych lub muzyki.

Co jest potrzebne:

- Odtwarzacz MP3.
- Stereofoniczny przewód audio 3,5 mm.

- 1 Za pomocą stereofonicznego przewodu audio 3,5 mm podłącz odtwarzacz MP3 do złącza **AUDIO-IN** zestawu SoundBar.
- 2 Naciśnij przycisk **AUDIO-IN** na pilocie.
- 3 W celu wybierania i odtwarzania plików dźwiękowych lub muzyki skorzystaj z elementów sterujących odtwarzacza MP3.

Urządzenia pamięci masowej USB

Słuchaj muzyki zapisanej w urządzeniu pamięci masowej USB, takim jak odtwarzacz MP3, karta pamięci flash USB itp.

Co jest potrzebne:

- Urządzenie pamięci masowej USB sformatowane w systemach plików FAT oraz zgodne ze standardem Mass Storage Class
- Plik MP3 lub WMA zapisany w urządzeniu pamięci masowej USB

- 1 Podłącz urządzenie pamięci USB do zestawu SoundBar.
- 2 Naciśnij przycisk **USB** na pilocie.
- 3 Odtwarzaniem można sterować za pomocą pilota.

Przycisk	Czynność
▶ II	Rozpoczynanie, wstrzymywanie lub wznowianie odtwarzania. Naciśnij i przytrzymaj, aby zatrzymać odtwarzanie.
◀ / ▶	Przechodzenie do poprzedniego lub następnego utworu.
↺ (Powtarzanie)	Wybór lub wyłączenie trybu powtarzania/odtwarzania losowego.

Uwaga

- Produkt może być niezgodny z niektórymi typami urządzeń pamięci masowej USB.
- Jeśli używany jest przedłużacz USB, koncentrator USB lub uniwersalny czytnik USB, urządzenie pamięci masowej USB może nie zostać rozpoznane.
- Protokoły PTP wykorzystywane przez aparaty cyfrowe nie są obsługiwane.
- Nie należy odłączać urządzenia pamięci masowej USB w trakcie jego odczytu.
- Pliki muzyczne (MP3, WMA) zabezpieczone przed kopiowaniem (DRM) nie są obsługiwane.
- Obsługiwany port USB: 5 V $\pm$, 1 A.

Odtwarzanie dźwięku przez połączenie Bluetooth

Za pośrednictwem połączenia Bluetooth podłącz zestaw SoundBar z urządzenia Bluetooth (np. iPad, iPhone, iPod touch, telefon Android, lub laptop). Możesz teraz, za pomocą głośników zestawu SoundBar, odsłuchiwać pliki audio przechowywane w urządzeniu.

Co jest potrzebne:

- Urządzenie Bluetooth, które obsługuje profile Bluetooth A2DP i AVRCP z wersją Bluetooth 3.0 + EDR.
- Skuteczna odległość pomiędzy zestawem SoundBar a urządzeniem Bluetooth wynosi około 10 metrów.

- 1 Naciśnij przycisk **Bluetooth** na pilocie, aby przełączyć zestaw SoundBar w tryb Bluetooth.
 - ➔ Na panelu wyświetlacza zacznie migać komunikat **bt**.
- 2 W urządzeniu Bluetooth, włącz funkcję Bluetooth, następnie znajdź i wybierz opcję **Philips HTL3120**, aby nawiązać połączenie (informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia Bluetooth w części dotyczącej włączania funkcji Bluetooth).
 - ➔ Podczas nawiązywania połączenia komunikat **bt** na panelu wyświetlacza zacznie migać.
- 3 Poczekać, aż zestaw SoundBar wyemituje sygnał dźwiękowy.
 - ➔ Po pomyślnym nawiązaniu połączenia Bluetooth komunikat **bt** wyświetlany na panelu wyświetlacza przestanie migać.
 - ➔ Jeśli połączenie nie zostanie nawiązane, komunikat **bt** na panelu wyświetlacza będzie nieprzerwanie migać..
- 4 Wybór i odtwarzanie plików dźwiękowych lub muzyki w urządzeniu Bluetooth.
 - Jeśli podczas odtwarzania pojawi się połączenie przychodzące, odtwarzanie muzyki zostanie wstrzymane.

Odtwarzanie zostanie wznowione po zakończeniu połączenia.

- Jeśli urządzenie Bluetooth obsługuje profil AVRCP, na pilocie zdalnego sterowania możesz nacisnąć przycisk **◀/▶**, aby pominąć utwór; lub przycisk **⏏**, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.

5 Aby wyjść z menu Bluetooth, wybierz inne źródło.

- Po przełączeniu się z powrotem na działanie w trybie Bluetooth, połączenie Bluetooth pozostanie aktywne.

- 1** W trybie AUX w ciągu trzech sekund naciśnij przyciski **VOL-**, **BASS-** i **Treble-**.
- ➔ Po zakończeniu procesu przywracania ustawień fabrycznych zestaw SoundBar automatycznie wyłączy się i włączy ponownie.



Uwaga

- Przesyłanie strumieniowe muzyki może zostać zakłócone przez przeszkody znajdujące się między urządzeniem a zestawem SoundBar. Takimi przeszkodami mogą być ściany, metalowe obudowy urządzeń lub inne urządzenia znajdujące się w pobliżu i działające w tej samej częstotliwości.
- Jeśli chcesz połączyć zestaw SoundBar z innym urządzeniem Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Bluetooth** na pilocie, aby odłączyć aktualnie podłączone urządzenie Bluetooth.

Auto standby

Podczas odtwarzania plików multimedialnych z podłączonego urządzenia zestaw SoundBar automatycznie przełączy się na działanie w trybie gotowości, jeśli:

- w ciągu 29 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk i
- w podłączonym urządzeniu nie zostanie włączone odtwarzanie materiału audio/ wideo.

Zastosowanie ustawień fabrycznych

Można przywrócić ustawienia fabryczne zestawu SoundBar.

5 Montaż naścienny

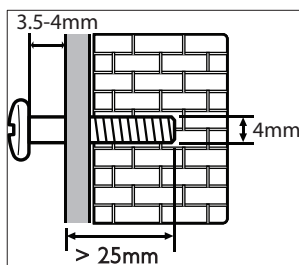


Uwaga

- Niewłaściwy montaż na ścianie może spowodować wypadek, obrażenia lub uszkodzenia. W przypadku pytań skontaktuj się z działem obsługi klienta w swoim kraju.
- Przed przystąpieniem do montażu na ścianie upewnij się, że ściana utrzyma ciężar zestawu SoundBar.
- Przed montażem zestawu na ścianie nie należy zdejmować trzech gumowych nóżek znajdujących się na spodzie zestawu SoundBar. Jeśli nóżki zostaną zdjęte, nie będzie można ich ponownie zamontować.

Długość/średnica śruby

Do zamontowania zestawu SoundBar na ścianie używaj śrub o odpowiedniej długości i średnicy, dostosowanych do rodzaju ściany.



Informacje dotyczące montażu zestawu SoundBar na ścianie można znaleźć w Skróconej instrukcji obsługi.

6 Dane techniczne produktu



Uwaga

- Dane techniczne i wygląd zewnętrzny mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wzmacniacz

- Całkowita moc wyjściowa: 120 W RMS (+/- 0,5 dB, 30% THD) / 96 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Pasmo przenoszenia: 20 Hz–20 kHz / ± 3 dB
- Odstęp sygnału od szumu: > 65 dB (CCIR) / (poziom dźwięku A)
- Czulość wejściowa:
 - AUX: 750 mV
 - **AUDIO-IN**: 400 mV

Audio

- Cyfrowe wejście audio S/PDIF:
 - Koncentryczne: IEC 60958-3
 - Optyczne: TOSLINK

USB

- Zgodność: szybkie złącze USB (2.0)
- Obsługiwana klasa: klasa pamięci masowej USB (MSC)
- System plików: FAT16, FAT32
- Obsługa plików w formatach MP3 i WMA
- Częstotliwość próbkowania:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Stała szybkość kompresji:
 - MP3: 8–320 kb/s
 - WMA: 32–192 kb/s

- Wersja:
 - WMA: V7, V8, V9

Bluetooth

- Profile Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Wersja Bluetooth: 3.0 + EDR

Jednostka centralna

- Zasilanie: 110–240 V~, 50/60 Hz
- Pobór mocy: 25 W
- Pobór mocy w trybie gotowości: $\leq 0,5$ W
- Impedancja głośnika: 8 omów
- Przetworniki: 4 x niskotonowy 3"
- Wymiary (S x W x G):
995 x 94 x 102,5 mm
- Waga: 3,5 kg

Baterie do pilota zdalnego sterowania

- 2 x AAA-R03-1,5 V

7 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Ryzyko porażenia prądem. Nigdy nie zdejmuj obudowy urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W przypadku problemów w trakcie korzystania z produktu przed wezwaniem serwisu wykonaj poniższe czynności sprawdzające. Jeśli nadal nie uda się rozwiązać problemu, pomoc techniczną można uzyskać na stronie internetowej www.philips.com/support.

Jednostka centralna

Przyciski zestawu SoundBar nie działają.

- Odłącz zestaw SoundBar od zasilania na kilka minut, a następnie podłącz ponownie.

Dźwięk

Brak dźwięku z głośników zestawu SoundBar.

- Za pomocą przewodu audio połącz zestaw SoundBar z telewizorem lub innym urządzeniem. Jednak w następujących przypadkach nie jest wymagane osobne połączenie audio:
 - gdy zestaw SoundBar jest połączony z telewizorem za pomocą połączenia **HDMI ARC**,
 - gdy urządzenie jest podłączone do złącza **HDMI IN** zestawu SoundBar.
- Przywróć ustawienia fabryczne zestawu SoundBar.
- Na pilocie zdalnego sterowania wybierz właściwe wejście audio.
- Sprawdź, czy dźwięk w zestawie SoundBar nie jest wyciszony.

Zniekształcony dźwięk lub echo.

- Jeśli dźwięk z telewizora jest odtwarzany za pośrednictwem zestawu SoundBar, sprawdź, czy dźwięk z telewizora jest wyciszony.

Dźwięk nie jest zsynchronizowany z obrazem.

- Naciśnij przycisk **AUDIO SYNC +/-**, aby zsynchronizować dźwięk z obrazem.

Bluetooth

Nie można połączyć urządzenia z zestawem SoundBar.

- Urządzenie nie obsługuje profili wymaganych przez zestaw.
- Funkcja Bluetooth nie została włączona w urządzeniu. Informacje na temat włączania tej funkcji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.
- Urządzenie nie jest prawidłowo podłączone. Podłącz je prawidłowo.
- Zestaw nawiązał już połączenie z innym urządzeniem Bluetooth. Odłącz podłączone urządzenie i spróbuj ponownie.

Jakość odtwarzania dźwięku z podłączonego urządzenia Bluetooth jest słaba.

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a zestawem lub usuń przeszkody znajdujące się pomiędzy nimi.

Podłączone urządzenie Bluetooth łączy się i rozłącza.

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a zestawem lub usuń przeszkody znajdujące się pomiędzy nimi.
- Wyłącz funkcję Wi-Fi w urządzeniu Bluetooth, aby uniknąć zakłóceń.
- W niektórych urządzeniach Bluetooth połączenie Bluetooth może być rozłączane automatycznie w celu oszczędzania energii. To nie oznacza, że zestaw działa nieprawidłowo.



Specifications are subject to change without notice

2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

HTL3120_12_UM_V4.0

